

# الخليجي al khaliji

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

الصفحة	جدول المحتويات
٢-١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣	بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر
٤	بيان الدخل الموحد المرحلي المختصر
٥	بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي المختصر
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي المختصر
٧	بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي المختصر
١١-٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

## تقرير المراجعة حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة/ رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين

بنك الخليج التجاري ش.م.ق

الدوحة - قطر

### المقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لبنك الخليج التجاري ش.م.ق والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد المرحلي المختصر كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل والدخل الشامل الموحدة المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية المختصرة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ ، وبعض الإيضاحات التفسيرية. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة إستناداً إلى مراجعتنا.

باستثناء ما هو مذكور في الفقرة التالية ، لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق وتبعاً لذلك، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

## تقرير المراجعة حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة (تتمة)

تتضمن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة المركز المالي للشركات التابعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ ونتائج أعمالها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، والتي تم تضمينها في البيانات المالية المرفقة على أساس البيانات المعتمدة من إدارات تلك الشركات التابعة والتي لم يتم مراجعتها بصورة مستقلة. بلغت صافي أرباح الشركات التابعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ومجموع موجوداتها ومجموع مطلوباتها في ذلك التاريخ ١١,٧٨٠,٤٠١ ريال قطري و ٢,٨٤٣,٢٢٦,٨٣٥ ريال قطري و ٢,٢١٧,٤٣٠,٣١٤ ريال قطري على التوالي.

استناداً إلى أعمال مراجعتنا ، باستثناء أي تعديلات للبيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة والتي كان من الممكن أن ترد إلى علمنا فيما لو تمت مراجعة البيانات المالية المرحلية للشركات التابعة بصورة مستقلة ، لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي.

عن ديلويت أند توش

محمد عثمان باهيميا

سجل مراقبي الحسابات رقم (١٠٣)

١٩ ابريل ٢٠١٠

الدوحة - قطر

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) (معدلة)	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة)	إيضاحات
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
<b>الموجودات</b>			
٦٤٤,٣٦٢	٧٨٦,٥٥٩	١,٠٢٤,٢٣٥	نقديه وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٥٨٢,٥٢١	٣,٥٦٧,٧٢٥	٢,١٠٤,٦٠٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٨,٥٨٥,٤٠٦	٨,٠٢٦,٩٨٧	٩,٠٣٣,٩٣٧	٣ القروض والسلف والانشطة التمويلية للعملاء
٣,٩٦٥,٠٨٥	١,٠١٤,٦٩٩	٤,٩٩٠,٢٧٨	٤ استثمارات مالية
٣٨١,٣٤٨	٤٠٧,١٩٠	٣٦١,٣٩٣	موجودات غير ملموسة
١٣١,٠١٥	١٤٢,١٩٩	١٣٤,١١٠	ممتلكات ومعدات
٢٣٤,٣٦٣	١٥٠,٦٦١	٢٤٧,١٨٥	موجودات أخرى
١٧,٥٢٤,١٠٠	١٤,٠٩٦,٠٢٠	١٧,٨٩٥,٧٤٥	<b>اجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>			
-	٢٩٢,٦١٢	٦٤,٨٥٨	أرصدة للبنوك المركزية
٣,١٣١,٤٨٩	٤,٠٥٦,٩١٩	٤,٨٧٠,٦٢٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٩,٢٣٩,٧٧٧	٤,٨١٦,٦١٧	٧,٤٦٧,٠٠٧	ودائع العملاء
١٣١,١٥٣	١٢١,٢٣٠	١٢٢,٧١٧	القروض المساندة
١٨٣,٣٣٩	٢٠٥,١٨٥	١٦٤,٤٨٥	مطلوبات أخرى
١٢,٦٨٥,٧٥٨	٩,٤٩٢,٥٦٣	١٢,٦٨٩,٦٨٩	<b>اجمالي المطلوبات</b>
٥,٠٠١	-	٣٤٥,٠٠١	حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلق
١٢,٦٩٠,٧٥٩	٩,٤٩٢,٥٦٣	١٣,٠٣٤,٦٩٠	<b>اجمالي المطلوبات و حقوق اصحاب ودائع الاستثمار المطلق</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	٣,٦٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٩٢٤,٣٩٨	٩٠٧,٦٦٩	٩٢٤,٣٩٨	احتياطي قانوني
٤٢,٩٢٧	١٧,٤٥٠	٤٢,٩٢٧	احتياطي المخاطر
٨١٠	(٦٥,٣٠٠)	٢٢,٧٧٠	احتياطي القيمة العادلة
٧٤,٧٠٦	٢٦,٤٧٧	٢٥,٧٥٨	احتياطي فروق تقييم العملات الأجنبية
١٩٠,٥٠٠	١١٧,١٦١	٢٤٥,٢٠٢	أرباح مدورة
٤,٨٣٣,٣٤١	٤,٦٠٣,٤٥٧	٤,٨٦١,٠٥٥	<b>اجمالي حقوق المساهمين</b>
١٧,٥٢٤,١٠٠	١٤,٠٩٦,٠٢٠	١٧,٨٩٥,٧٤٥	<b>اجمالي المطلوبات و حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلق و حقوق المساهمين</b>

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٩ ابريل ٢٠١٠ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

عبدالله بن ناصر المسند  
نائب رئيس مجلس الإدارة

حمد بن فيصل بن ثاني آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان الدخل الموحد المرحلي المختصر  
لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		ايضاحات
٢٠٠٩ (مراجعة) الف ريال قطري	٢٠١٠ (مراجعة) الف ريال قطري	
١٣٣,١٠٣	١٦٥,٨٥٢	إيرادات الفوائد
(٥٤,٣٩٠)	(٨٧,٦٢١)	مصروفات الفوائد
٧٨,٧١٣	٧٨,٢٣١	صافي إيرادات الفوائد
-	٢٤,٩٣٧	ارباح الانشطة التمويلية الاسلامية
-	(٢,٣١٤)	نسيب اصحاب ودائع الاستثمار المطلق من صافي الارباح
-	٢٢,٦٢٣	صافي إيرادات الانشطة التمويلية الاسلامية
٢٤,٦٥٩	٣١,٦٤٩	إيرادات رسوم وعمولات
(٦٢٨)	(١,٥٧٣)	مصروفات رسوم وعمولات
٢٤,٠٣١	٣٠,٠٧٦	صافي إيرادات رسوم وعمولات
-	١,٢٠٥	أرباح توزيعات الاسهم
٢,٧٣٤	٢,٤٨٣	صافي إيرادات عمليات النقد الأجنبي
-	١,٧٥٣	صافي ارباح الادوات المالية بالقيمة العادلة
-	٢٨,٧٤٩	صافي ارباح بيع استثمارات مالية متاحة للبيع
١٥,٨٠٩	-	إيرادات تشغيلية اخرى
١٢١,٢٨٧	١٦٥,١٢٠	صافي إيرادات التشغيل
(٨٣,٦٦٧)	(٧٠,٨١٣)	مصروفات إدارية وعمومية
(٨,٦٤٤)	(٩,٩٩٣)	إستهلاكات ممتلكات ومعدات
(١٠,٣٨٨)	(١٠,٦٠٦)	إطفاءات موجودات غير ملموسة
(٣٣٨)	(١٤,٥٢٩)	صافي خسائر تدني قيمة القروض والسلف والانشطة التمويلية
٣٤,٣٩١	١,٢٦٣	إيرادات اخرى
٥٢,٦٤١	٦٠,٤٤٢	صافي الربح قبل الضرائب
(٨٩٢)	(٢,٣٠٤)	مصروف ضريبة الدخل
٥١,٧٤٩	٥٨,١٣٨	صافي ربح بعد الضرائب
<b>العائد على السهم من الأرباح</b>		
٠,١٤	٠,١٦	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد (ريال قطري)
٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان الدخل الشامل الموحد المرحلي المختصر  
لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

٥

الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٠٩	٢٠١٠
(مراجعة)	(مراجعة)
الف ريال قطري	الف ريال قطري
٥١,٧٤٩	٥٨,١٣٨
<b>صافي ربح الفترة</b>	
<b>بنود الدخل الشامل الاخرى</b>	
١٠,٣٨٧	(٤٨,٩٤٨)
(٤,٦٥١)	٥٠,٧٠٩
-	(٢٨,٧٤٩)
٥,٧٣٦	(٢٦,٩٨٨)
٥٧,٤٨٥	٣١,١٥٠
<b>اجمالي بنود الدخل الشامل الاخرى</b>	
<b>اجمالي الدخل الشامل للفترة</b>	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المرحلي المختصر  
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

المجموع	أرباح مدورة	احتياطي فروق تقييم العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي المخاطر	احتياطي قانوني	رأس المال	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٤,٥٤٥,٩٧٢	٦٥,٤١٢	١٦,٠٩٠	(٦٠,٦٤٩)	١٧,٤٥٠	٩٠٧,٦٦٩	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
٥٧,٤٨٥	٥١,٧٤٩	١٠,٣٨٧	(٤,٦٥١)	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للفترة
٤,٦٠٣,٤٥٧	١١٧,١٦١	٢٦,٤٧٧	(٦٥,٣٠٠)	١٧,٤٥٠	٩٠٧,٦٦٩	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩
٤,٨٣٣,٣٤١	١٩٠,٥٠٠	٧٤,٧٠٦	٨١٠	٤٢,٩٢٧	٩٢٤,٣٩٨	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٠
٣١,١٥٠	٥٨,١٣٨	(٤٨,٩٤٨)	٢١,٩٦٠	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للفترة
(٣,٤٣٦)	(٣,٤٣٦)	-	-	-	-	-	المساهمة في دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية (ايضاح ٧)
٤,٨٦١,٠٥٥	٢٤٥,٢٠٢	٢٥,٧٥٨	٢٢,٧٧٠	٤٢,٩٢٧	٩٢٤,٣٩٨	٣,٦٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي المختصر  
للتسعة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

السنة المنتهية في	الثلاثة اشهر المنتهية في		ايضاحات
	٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	
(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥,٠٨٨,٣٣٤	٢,٦٤١,٠٨٣	٤٢,٣٠٩	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
			التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(٥,١٣٣,٥١٣)	-	(٣,٢٦٩,٧١٧)	مشتريات استثمارات مالية
٢,٢٩٥,٨١٨	-	٢,٣٠٩,١١٩	متحصلات من بيع استثمارات مالية
(٤,٧٥٢)	(٥٦١)	(٧٦٩)	مشتريات موجودات غير ملموسة
(٢٥,٠٣٦)	(٣,٨٠٧)	(١٣,٠٩١)	مشتريات ممتلكات ومعدات
١٠٧	-	-	متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات
(٢,٨٦٧,٣٧٦)	(٤,٣٦٨)	(٩٧٤,٤٥٨)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
٢,٢٢٠,٩٥٨	٢,٦٣٦,٧١٥	(٩٣٢,١٤٩)	صافي (النقص) / الزيادة في النقدية وما في حكمها خلال الفترة
٦,٧٧٢	(٦,٣٦٨)	٩٩	أثر التغير في أسعار الصرف
١,٤٨٢,٨٣٣	١,٤٨٢,٨٣٣	٣,٧١٠,٥٦٣	النقدية وما في حكمها في بداية الفترة
٣,٧١٠,٥٦٣	٤,١١٣,١٨٠	٢,٧٧٨,٥١٣	١٠ النقدية وما في حكمها في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ على الصفحات من ٨ إلى ١١ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

## ١ التأسيس والنشاط الاساسي

تأسس بنك الخليج التجاري ش.م.ق ("الخليجي") في ٩ يناير ٢٠٠٧ كشركة مساهمة قطرية بموجب السجل التجاري رقم (٣٤٥٤٨) والفرع الرئيسي في الدوحة. أسهم الخليجي مقيدة لدى بورصة قطر.

الخليجي وشركاته التابعة (يشار إليهم بـ"المجموعة") تقوم بممارسة الأنشطة المصرفية التجارية والإسلامية. تزاوّل المجموعة أنشطتها من خلال مركزها الرئيسي وثلاثة فروع في قطر وفرع واحد في فرنسا وأربعة فروع في دولة الإمارات العربية المتحدة.

## ٢ السياسات المحاسبية

### ١-٢ اسس الاعداد

تم اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. ويتم عرض البيانات بالالف ريال قطري ما لم يذكر خلاف ذلك.

الخدمات المصرفية الاسلامية تتم وفقاً لاحكام الشريعة الاسلامية كما تحددها هيئة الرقابة الشرعية. يتم مسك الدفاتر واعداد البيانات المالية للخدمات المصرفية الاسلامية وفقاً لمعايير المحاسبة الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الاسلامية وتعليمات مصرف قطر المركزي. تم تخصيص رأس مال منفصل لاغراض الخدمات المصرفية الاسلامية. يتم تجميع الميزانية العمومية وبيان الدخل للخدمات الاسلامية مع البيانات المالية للخدمات المصرفية التجارية لاصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة ككل.

البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تتضمن جميع المعلومات والايضاحات الضرورية لاعداد بيانات مالية كاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب قراة هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مقترنة مع البيانات المالية الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩. ان نتائج الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ليست بالضرورة مؤشرا للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

### ١-٢ أرقام المقارنة

أتمت المجموعة خلال سنة ٢٠٠٩ تحديد سعر شراء الشركة التابعة "الخليجي - فرنسا" والذي تم الاستحواذ عليه خلال سنة ٢٠٠٨ مما أدى إلى إنقاص سعر الشراء من ٩١٠ مليون ريال قطري إلى ٣٦٤ مليون ريال قطري. لم تتغير القيم المعترف بها كقيم عادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد وبالتالي فقد أدى ذلك النقص في سعر الشراء إلى تخفيض قيمة الشهرة المعترف بها عند الاستحواذ على الشركة التابعة ضمن بند الموجودات غير الملموسة من مبلغ ٦٨٢ مليون ريال قطري إلى ١٣٦ مليون ريال قطري وقد تم تعديل المبالغ المعروضة لبيان المركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠٠٩ بيان تأثير ماسبق.

بالإضافة إلى ذلك تم اعادة تبويب بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

### ٢-٢ السياسات المحاسبية

السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة تتفق مع السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد البيانات المالية للمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، ما عدا بعض المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التي اصبحت سارية المفعول خلال الفترة والتي لم يكن لها تأثير هام على الاداء او المركز المالي للمجموعة.

### ٣-٢ التقديرات المحاسبية

إن اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة يتطلب من ادارة المجموعة القيام ببعض التقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الواردة في تلك البيانات للموجودات والمطلوبات والايرادات والمصروفات. النتائج الفعلية قد تختلف عن تلك التقديرات.

التقديرات الهامة المستخدمة في اعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

## ٣ قروض وسلف وأنشطة تمويلية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٧,٦٠٢,٧٢٥	٨,٠٥٨,٠٢١	٨,٠٢٣,٣٥٤	القروض والسلف التجارية
١,٢٥١,١٤٠	-	١,٢٧١,٥٤٠	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية للعملاء
٨,٨٥٣,٨٦٥	٨,٠٥٨,٠٢١	٩,٢٩٤,٨٩٤	إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية
(٢٣٧,٤٥٢)	(٣١,٠٣٤)	(٢٤٦,٨٨٢)	يطرح: مخصص تدني القيمة
(٣١,٠٠٧)	-	(١٤,٠٧٥)	يطرح: الأرباح المؤجلة
٨,٥٨٥,٤٠٦	٨,٠٢٦,٩٨٧	٩,٠٣٣,٩٣٧	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية

## ٤ الاستثمارات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدققة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٢,٨٣٥,٧٢٨	١,٠١٤,٦٩٩	٤,٣٥٦,٩٧٢	استثمارات مالية متاحة للبيع
١,٠٩٢,١٠١	-	٥٩٤,٢٩٧	استثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٣٧,٢٥٦	-	٣٩,٠٠٩	استثمارات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٣,٩٦٥,٠٨٥	١,٠١٤,٦٩٩	٤,٩٩٠,٢٧٨	إجمالي الاستثمارات المالية

بلغت قيمة السندات المرهونة بموجب اتفاقيات إعادة الشراء كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ مبلغ ٣,٥٢٥ مليون ريال قطري (٣١ مارس ٢٠٠٩ : ٢٠٠٩ : ٢,٠٢٠ مليون ريال قطري).

## ٥ الالتزامات المحتملة والارتباطات الأخرى

## ١-٥ الالتزامات المحتملة

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٣,٩٤٠,٥٤٦	٣,٦٩٧,٨٩٩	٣,٦٦٧,٠٣٨	كفالات
٢,٩٤٢,٣٧٤	٢,٩٨٣,٣٦١	٣,٠٧١,٤٢١	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
٦٦١,٩٤٨	١٥٢,٥٤٤	٩٣٠,٤٥٧	اعتمادات مستندية وقبولات
٧,٥٤٤,٨٦٨	٦,٨٣٣,٨٠٤	٧,٦٦٨,٩١٦	إجمالي الالتزامات المحتملة

## ٢-٥ الارتباطات الأخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٥٨,١٧٧	٦٨,٢٩٧	٥٥,١٨٦	ارتباطات إيجار تشغيلي
٣٨,٥٦٥	٣٩,٤٥٣	٣٣,٨٣٢	ارتباطات رأسمالية
٩٨٨,٤٨٧	٨٥٣,٨٨٥	٦٣٨,٥٠٦	عقود مبادلة العملة
١,٣٢٨,٦٠٠	-	١,٩٢٩,٢٠٠	القيم الاسمية لعقود مبادلة اسعار الفائدة
٢,٤١٣,٨٢٩	٩٦١,٦٣٥	٢,٦٥٦,٧٢٤	إجمالي الارتباطات الأخرى

## ٦ إيرادات أخرى

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٩ استلمت المجموعة مبلغ ٧٨,٩ مليون ريال قطري خلال خطة الحكومة القطرية لدعم البنوك الوطنية وقد تم تسجيل مبلغ ٣٤,٤ مليون ريال قطري كإيراد خلال تلك الفترة. لم يتم استلام اي مبالغ مماثلة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠.

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

١٠

٧ المساهمة في دعم الانشطة الاجتماعية والرياضية

وفقاً للقانون رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٨ لدولة قطر وإيضاحاته التي تم اصدارها في يناير ٢٠١٠ يجب على المجموعة المساهمة بنسبة ٢,٥% من صافي الارباح السنوية المؤهلة في دعم الانشطة الاجتماعية والرياضية. كما تنص إيضاحات القانون رقم ١٣ على ان يتم تسجيل المبالغ المدفوعة على انها توزيع للارباح. خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ تم تخصيص مبلغ ٣,٤ مليون ريال قطري للمساهمة في دعم الانشطة الاجتماعية والرياضية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

٨ المعلومات القطاعية

تشتمل اعمال المجموعة على اربعة قطاعات تشغيلية رئيسية وهي الانشطة المصرفية التجارية داخل قطر متضمنة الانشطة المصرفية للشركات والانشطة المصرفية للأفراد و الانشطة المصرفية الاسلامية داخل قطر و النشطة المصرفية بفرنسا والانشطة المصرفية بدولة الامارات العربية المتحدة. فيما يلي المعلومات القطاعية كما يتم مراجعتها بصورة دورية من قبل ادارة المجموعة:

الاجمالي الف ريال قطري	غير موزع الف ريال قطري	الخليجي فرنسا الف ريال قطري	الانشطة المصرفية الاسلامية الف ريال قطري	الانشطة المصرفية التجارية الف ريال قطري	
٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة)					
١٦٥,١٢٠	١٧٥	٢٨,٤٣٩	٢٢,٦٢٣	١١٣,٨٨٣	صافي الايرادات التشغيلية
٥٨,١٣٨	(٥٤,٦٨٥)	١١,٧٨٠	٢١,٢٩٥	٧٩,٧٤٨	صافي الربح
١٧,٨٩٥,٧٤٥	٢٧٩,١٦٣	٢,٨٤٣,٢٢٧	١,٦٧٩,٤٠٦	١٣,٠٩٣,٩٤٩	اجمالي الموجودات
١٣,٠٣٤,٦٩٠	٧٦٢,٤٣٨	٢,٢١٧,٤٢٧	١,٤٠٠,٣٩٦	٨,٦٥٤,٤٢٩	اجمالي المطلوبات
٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ (مراجعة)					
١٢١,٢٨٧		١٩,٤٩٥	-	١٠١,٧٩٢	صافي الايرادات التشغيلية
٥١,٧٤٩	(٣١,٧٣٩)	٢,٩٤٧	-	٨٠,٥٤١	صافي الربح
١٤,٦٤٢,٠٢٠	١٣٨,٩٨٧	٢,٩١٤,٨٢٦	-	١١,٥٨٨,٢٠٧	اجمالي الموجودات
١٠,٠٣٨,٥٦٣	٦٠٣,٩٩٣	٢,٣٣٥,٨٨٩	-	٧,٠٩٨,٦٨١	اجمالي المطلوبات

٩ المعاملات مع الاطراف ذات العلاقة

١-١٠ بنود بالميزانية العمومية

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠٠٩ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣١ مارس ٢٠١٠ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٤,٢٢٥	١٠٩,٦٨٨	٤,١٨٥	موظفي الادارة الرئيسيين
٨٤٨	٤٨,٩٣٥	٧٣٣	قروض وسلف للعملاء ودائع العملاء
١,٥٨٥,١٣٣	١,٥٥٧,١٧٢	١,٢٣٧,٤٦٤	المساهمين الرئيسيين وشركاتهم التابعة
٣,٢٣٤,٦٥٦	٩١٢,٩٨٤	١,٦٨٦,١٠١	قروض وسلف للعملاء ودائع العملاء
١٣١,١٥٣	١٢١,٢٣٠	١٢٢,٧١٧	القروض المساندة

بنك الخليج التجاري (الخليجي) ش.م.ق  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠

١١

٢-١٠ بنود ببيان الدخل

الثلاثة اشهر المنتهية في		
٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠٠٩	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
<b>موظفي الادارة الرئيسيين</b>		
٧٥	٢٦٤	إيرادات فوائد
٢	١٠٣	مصروفات فوائد
<b>المساهمين الرئيسيين وشركاتهم التابعة</b>		
٧,٥٠٨	٨,٣٤٩	إيرادات فوائد
٤,٣٤٨	١,٢٦٩	مصروفات فوائد
-	٥٠٠	إيراد رسوم وعمولات
٦,٦٦٠	-	ايرادات أنشطة التمويل الاسلامي
-	٣٤,٣٩١	ايرادات اخرى

٣-١٠ منافع موظفي ادارة المجموعة الرئيسيين

الثلاثة اشهر المنتهية في		
٣٠ مارس ٢٠١٠	٣٠ مارس ٢٠٠٩	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٦,٠٤٩	٩,٥١٣	رواتب وحوافز
١٣٤	٣٠٣	منافع نهاية الخدمة
٦,١٨٣	٩,٨١٦	<b>إجمالي التعويضات المدفوعة لكبار موظفي الإدارة</b>

١٠ النقدية وما في حكمها

لاغراض اعداد بيان التدفقات النقدية، تتكون النقدية وما في حكمها مما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٢١٤,٩٨٧	٥٤٥,٤٥٥	٦٢٢,٠٥٩	نقدية وارصدة لدى البنوك المركزية
٣,٤٩٥,٥٧٦	٣,٥٦٧,٧٢٥	٢,١٥٦,٤٥٤	ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الاخرى
٣,٧١٠,٥٦٣	٤,١١٣,١٨٠	٢,٧٧٨,٥١٣	<b>اجمالي النقدية وما في حكمها</b>

لا يتضمن رصيد النقدية والارصدة لدى البنوك المركزية الاحتياطيات النقدية الالزامية لدي البنوك المركزي.